

Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Produkt przeznaczony dla osób powyżej 14 roku życia.

Analiza ryzyka

- **Ograniczenie widoczności:** Niewłaściwy montaż siatki może zasłaniać lusterko wsteczne, co może utrudniać prowadzenie pojazdu.
- **Niewłaściwe mocowanie:** Nieprawidłowo przymocowana siatka może się poluzować i nie spełniać swojej funkcji.
- **Ryzyko uduszenia:** Dzieci oraz zwierzęta mogą zaplątać się w siatkę, co może stanowić zagrożenie.
- **Zagrożenie w razie wypadku:** Siatka nie chroni przed przemieszczaniem się ciężkich przedmiotów w razie kolizji.
- **Nieprawidłowa utylizacja:** Siatka wykonana jest z materiałów syntetycznych, które należy poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.

Instrukcja bezpiecznego używania

Przed użyciem:

- Sprawdź, czy siatka jest kompletna i nieuszkodzona.
- Upewnij się, że wszystkie elementy mocujące są w dobrym stanie.

Podczas używania:

- Zamontuj siatkę zgodnie z instrukcją, upewniając się, że jest stabilna i nie ogranicza widoczności.
- Nie obciążaj siatki ciężkimi przedmiotami, które mogłyby ją uszkodzić.
- Nie pozostawiaj dzieci i zwierząt bez nadzoru w pobliżu siatki.

Po użyciu:

- Regularnie sprawdzaj stan siatki i mocowań, aby zapewnić jej skuteczność.
- W razie uszkodzenia wymień produkt na nowy.

Instrukcja utylizacji

- **Elementy plastikowe i metalowe:** Segreguj odpady zgodnie z lokalnymi przepisami o recyklingu.
- **Opakowanie:** Można poddać recyklingowi lub wyrzucić do pojemnika na odpady segregowane.

English

These safety guidelines have been prepared in accordance with the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They are intended to protect users from hazards resulting from improper use. The warnings have been formulated in a simple and understandable way, with consideration for the elderly and people with mobility limitations.

The product is intended for individuals aged 14 and above.

Risk Analysis

- **Restricted visibility:** Improper installation of the net may obstruct the rearview mirror, making driving more difficult.
- **Incorrect mounting:** A poorly secured net may become loose and fail to serve its function.
- **Risk of strangulation:** Children and pets may become entangled in the net, posing a potential hazard.
- **Hazard in case of an accident:** The net does not protect against the movement of heavy objects during a collision.
- **Improper disposal:** The net is made of synthetic materials and must be recycled according to local regulations.

Safe Use Instructions

Before Use:

- Check that the net is complete and undamaged.
- Ensure that all mounting components are in good condition.

During Use:

- Install the net according to the instructions, ensuring it is stable and does not obstruct visibility.
- Do not place heavy objects on the net that could damage it.
- Do not leave children or pets unattended near the net.

After Use:

- Regularly check the net and mounting elements to ensure its effectiveness.
- Replace the product if it becomes damaged.

Disposal Instructions

- **Plastic and metal parts:** Recycle according to local regulations.
- **Packaging:** Can be recycled or disposed of in designated waste containers.

Čeština

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny v souladu s požadavky nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jsou určeny k ochraně uživatelů před nebezpečími vyplývajícími z nesprávného používání. Varování byla formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Výrobek je určen pro osoby starší 14 let.

Analýza rizik

- **Omezení viditelnosti:** Nesprávná instalace sítě může zakrýt zpětné zrcátko a ztížit řízení.
- **Nesprávné upevnění:** Špatně upevněná síť se může uvolnit a neplnit svou funkci.
- **Riziko udušení:** Děti a domácí mazlíčci se mohou do sítě zamotat, což může být nebezpečné.
- **Nebezpečí při nehodě:** Síť neposkytuje ochranu proti pohybu těžkých předmětů při kolizi.
- **Nesprávná likvidace:** Síť je vyrobena ze syntetických materiálů a musí být recyklována podle místních předpisů.

Pokyny pro bezpečné používání

Před použitím:

- Ujistěte se, že síť je kompletní a nepoškozená.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny upevňovací prvky v dobrém stavu.

Během používání:

- Nainstalujte síť podle návodu, aby byla stabilní a neomezovala viditelnost.
- Nepokládejte na síť těžké předměty, které by ji mohly poškodit.
- Nenechávejte děti a domácí mazlíčky bez dozoru v blízkosti sítě.

Po použití:

- Pravidelně kontrolujte stav sítě a upevňovacích prvků, abyste zajistili její funkčnost.
- Pokud je síť poškozená, vyměňte ji za novou.

Pokyny pro likvidaci

- **Plastové a kovové části:** Třídte podle místních předpisů o recyklaci.
- **Obal:** Lze recyklovat nebo vyhodit do kontejneru na tříděný odpad.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené v súlade s požiadavkami nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Sú určené na ochranu používateľov pred nebezpečenstvami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Varovania boli formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Výrobok je určený pre osoby staršie ako 14 rokov.

Analýza rizík

- **Obmedzenie viditeľnosti:** Nesprávna inštalácia siete môže zakrývať spätné zrkadlo a sťažovať riadenie vozidla.
- **Nesprávne upevnenie:** Slabo pripevnená sieť sa môže uvoľniť a neplniť svoju funkciu.
- **Riziko udusenía:** Deti a domáce zvieratá sa môžu do siete zamotať, čo môže predstavovať nebezpečenstvo.
- **Nebezpečenstvo pri nehode:** Sieť nechráni pred pohybom ťažkých predmetov pri kolízii.

- **Nesprávna likvidácia:** Sieť je vyrobená zo syntetických materiálov a musí sa recyklovať v súlade s miestnymi predpismi.

Pokyny na bezpečné používanie

Pred použitím:

- Skontrolujte, či je sieť kompletná a nepoškodená.
- Uistite sa, že všetky upevňovacie prvky sú v dobrom stave.

Počas používania:

- Namontujte sieť podľa návodu, aby bola stabilná a neobmedzovala viditeľnosť.
- Nepreťažujte sieť ťažkými predmetmi, ktoré by ju mohli poškodiť.
- Nenechávajte deti a domáce zvieratá bez dozoru v blízkosti siete.

Po použití:

- Pravidelne kontrolujte stav siete a upevňovacích prvkov, aby ste zabezpečili jej funkčnosť.
- Ak je sieť poškodená, vymeňte ju za novú.

Pokyny na likvidáciu

- **Plastové a kovové časti:** Triedený odpad v súlade s miestnymi predpismi o recyklácii.
- **Obal:** Možno recyklovať alebo vyhodiť do nádoby na separovaný odpad.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren durch unsachgemäße Verwendung schützen. Die Warnhinweise wurden in einfacher und verständlicher Sprache formuliert, insbesondere für ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Das Produkt ist für Personen ab 14 Jahren bestimmt.

Risikobewertung

- **Eingeschränkte Sicht:** Eine unsachgemäße Installation des Netzes kann den Rückspiegel verdecken und das Fahren erschweren.

- **Fehlende Stabilität:** Ein schlecht befestigtes Netz kann sich lösen und seine Funktion nicht erfüllen.

- **Erstickungsgefahr:** Kinder und Haustiere könnten sich im Netz verfangen, was ein Sicherheitsrisiko darstellt.

- **Gefahr bei einem Unfall:** Das Netz schützt nicht vor der Bewegung schwerer Gegenstände bei einer Kollision.

- **Unsachgemäße Entsorgung:** Das Netz besteht aus synthetischen Materialien und muss gemäß den örtlichen Vorschriften recycelt werden.

Sicherheitsanweisungen

Vor der Nutzung:

- Prüfen Sie, ob das Netz vollständig und unbeschädigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass alle Befestigungselemente in gutem Zustand sind.

Während der Nutzung:

- Montieren Sie das Netz gemäß der Anleitung, sodass es stabil ist und die Sicht nicht einschränkt.
- Belasten Sie das Netz nicht mit schweren Gegenständen, die es beschädigen könnten.
- Lassen Sie Kinder und Haustiere nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Netzes.

Nach der Nutzung:

- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzes und der Befestigungselemente.
- Ersetzen Sie das Netz, wenn es beschädigt ist.

Entsorgungshinweise

- **Kunststoff- und Metallteile:** Sortieren und entsorgen Sie diese gemäß den örtlichen Recyclingvorschriften.
- **Verpackung:** Kann recycelt oder in einem dafür vorgesehenen Abfallbehälter entsorgt werden.

Українська

Ці рекомендації з безпеки підготовлено відповідно до вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продукції (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від небезпек, що виникають унаслідок неналежного використання. Попередження сформульовані простою та зрозумілою мовою, з урахуванням літніх людей та осіб із порушеннями рухливості.

Продукт призначений для осіб віком від 14 років.

Аналіз ризиків

- **Обмеження видимості:** Неправильне встановлення сітки може закривати заднє дзеркало, що ускладнює водіння.
- **Ненадійне кріплення:** Погано закріплена сітка може ослабнути та втратити свою функцію.
- **Ризик удушення:** Діти та домашні тварини можуть заплутатися в сітці, що становить небезпеку.
- **Небезпека при аварії:** Сітка не захищає від переміщення важких предметів у разі зіткнення.
- **Неправильна утилізація:** Сітка виготовлена з синтетичних матеріалів і має бути утилізована відповідно до місцевих норм.

Інструкція з безпечного використання

Перед використанням:

- Переконайтеся, що сітка повністю укомплектована та не має пошкоджень.
- Перевірте, чи всі елементи кріплення в належному стані.

Під час використання:

- Встановіть сітку відповідно до інструкції, забезпечивши її стабільність і відсутність обмеження видимості.
- Не кладіть на сітку важкі предмети, які можуть її пошкодити.
- Не залишайте дітей і домашніх тварин без нагляду біля сітки.

Після використання:

- Регулярно перевіряйте стан сітки та кріпильних елементів, щоб забезпечити її ефективність.

- Якщо сітка пошкоджена, замініть її на нову.

Інструкція з утилізації

- **Пластикові та металеві частини:** Утилізуйте відповідно до місцевих правил переробки.
- **Упаковка:** Може бути відправлена на переробку або утилізована відповідно до вимог щодо сортування відходів.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite în conformitate cu cerințele Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele sunt destinate protejării utilizatorilor împotriva riscurilor rezultate din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele au fost formulate într-un mod simplu și clar, având în vedere persoanele în vârstă și persoanele cu mobilitate redusă.

Produsul este destinat persoanelor cu vârsta de peste 14 ani.

Analiza riscurilor

- **Restricționarea vizibilității:** Instalarea necorespunzătoare a plasei poate obstrucționa oglinda retrovizoare, ceea ce îngreunează conducerea vehiculului.
- **Fixare necorespunzătoare:** O plasă fixată incorect se poate slăbi și nu își va îndeplini funcția.
- **Risc de sufocare:** Copiii și animalele de companie se pot încurca în plasă, ceea ce poate reprezenta un pericol.
- **Pericol în caz de accident:** Plasa nu oferă protecție împotriva deplasării obiectelor grele în timpul unei coliziuni.
- **Eliminare necorespunzătoare:** Plasa este fabricată din materiale sintetice și trebuie reciclată conform reglementărilor locale.

Instrucțiuni pentru utilizare în siguranță

Înainte de utilizare:

- Verificați dacă plasa este completă și fără deteriorări.
- Asigurați-vă că toate elementele de fixare sunt în stare bună.

În timpul utilizării:

- Montați plasa conform instrucțiunilor, astfel încât să fie stabilă și să nu obstrucționeze vizibilitatea.
- Nu așezați obiecte grele pe plasă, deoarece acestea ar putea să o deterioreze.
- Nu lăsați copiii și animalele de companie nesupravegheate lângă plasă.

După utilizare:

- Verificați periodic starea plasei și a elementelor de fixare pentru a asigura eficiența acesteia.
- Dacă plasa este deteriorată, înlocuiți-o cu una nouă.

Instrucțiuni pentru eliminare

- **Piese din plastic și metal:** Reciclați conform reglementărilor locale privind gestionarea deșeurilor.
- **Ambalaj:** Poate fi reciclat sau eliminat în containerele pentru deșeuri reciclabile.

Magyar

Ezek a biztonsági útmutatók az (EU) 2023/988 általános termékbiztonsági rendelet (GPSR) követelményei alapján készültek. Céljuk a felhasználók védelme a nem megfelelő használatból eredő veszélyekkel szemben. A figyelmeztetések egyszerű és érthető módon lettek megfogalmazva, különös tekintettel az idősebbekre és a mozgáskorlátozott személyekre.

A termék 14 éven felüli személyek számára készült.

Kockázatelemzés

- **Látáskorlátozás:** A háló helytelen felszerelése akadályozhatja a visszapillantó tükröt, ami megnehezítheti a vezetést.
- **Nem megfelelő rögzítés:** A rosszul rögzített háló meglazulhat, és nem tudja ellátni a funkcióját.
- **Fulladásveszély:** A gyermekek és háziállatok belegabalyodhatnak a hálóba, ami veszélyt jelenthet.
- **Ütközés esetén fennálló veszély:** A háló nem nyújt védelmet a nehéz tárgyak mozgása ellen baleset során.

- **Nem megfelelő hulladékkezelés:** A háló szintetikus anyagokból készült, és a helyi előírások szerint kell újrahasznosítani.

Biztonságos használati útmutató

Használat előtt:

- Győződjön meg arról, hogy a háló teljes és sértetlen.
- Ellenőrizze, hogy az összes rögzítőelem jó állapotban van-e.

Használat közben:

- A hálót a használati útmutató szerint rögzítse, ügyelve arra, hogy stabil legyen és ne akadályozza a látást.
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a hálóra, mert azok károsíthatják azt.
- Ne hagyja a gyermekeket és háziállatokat felügyelet nélkül a háló közelében.

Használat után:

- Rendszeresen ellenőrizze a háló és a rögzítőelemek állapotát, hogy biztosítsa a hatékony működését.
- Ha a háló megsérült, cserélje ki egy újra.

Hulladékkezelési útmutató

- **Műanyag és fém alkatrészek:** A helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően kell újrahasznosítani.
- **Csomagolás:** Újrahasznosítható vagy a megfelelő szelektív hulladékgyűjtőbe dobható.

Български

Тези инструкции за безопасност са подготвени в съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те са предназначени да предпазят потребителите от опасности, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по ясен и разбираем начин, като се вземат предвид възрастните хора и хората с ограничена подвижност.

Продуктът е предназначен за лица над 14 години.

Анализ на риска

- **Ограничена видимост:** Неправилното монтиране на мрежата може да закрие огледалото за обратно виждане, което затруднява управлението на автомобила.
- **Неправилно закрепване:** Лошо закрепената мрежа може да се разхлаби и да не изпълнява предназначението си.
- **Риск от задушаване:** Деца и домашни любимци могат да се оплетат в мрежата, което представлява опасност.
- **Опасност при катастрофа:** Мрежата не предпазва от преместване на тежки предмети в случай на сблъсък.
- **Неправилно изхвърляне:** Мрежата е изработена от синтетични материали и трябва да се рециклира съгласно местните разпоредби.

Инструкции за безопасна употреба

Преди употреба:

- Уверете се, че мрежата е цяла и без повреди.
- Проверете дали всички закрепващи елементи са в добро състояние.

По време на употреба:

- Монтирайте мрежата според инструкциите, така че да бъде стабилна и да не ограничава видимостта.
- Не поставяйте тежки предмети върху мрежата, тъй като това може да я повреди.
- Не оставяйте деца и домашни любимци без надзор в близост до мрежата.

След употреба:

- Редовно проверявайте състоянието на мрежата и закрепващите елементи, за да гарантирате нейната ефективност.
- Ако мрежата е повредена, я заменете с нова.

Инструкции за изхвърляне

- **Пластмасови и метални части:** Изхвърляйте в съответствие с местните разпоредби за рециклиране.
- **Опаковка:** Може да бъде рециклирана или изхвърлена в съответния контейнер за разделно събиране на отпадъци.

Ελληνικά

Οι παρούσες οδηγίες ασφαλείας έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 σχετικά με τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Στόχος τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τους ηλικιωμένους και τα άτομα με κινητικούς περιορισμούς.

Το προϊόν προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.

Ανάλυση κινδύνων

- **Περιορισμένη ορατότητα:** Η λανθασμένη τοποθέτηση του δίχτυου μπορεί να καλύψει τον καθρέφτη οπισθοπορείας, δυσκολεύοντας την οδήγηση.
- **Μη σωστή στερέωση:** Ένα χαλαρά τοποθετημένο δίχτυ μπορεί να χάσει τη σταθερότητά του και να μην εκτελεί τη λειτουργία του.
- **Κίνδυνος ασφυξίας:** Παιδιά και κατοικίδια μπορεί να παγιδευτούν στο δίχτυ, κάτι που ενδέχεται να είναι επικίνδυνο.
- **Κίνδυνος σε περίπτωση ατυχήματος:** Το δίχτυ δεν προστατεύει από τη μετακίνηση βαριών αντικειμένων κατά τη διάρκεια μιας σύγκρουσης.
- **Λανθασμένη απόρριψη:** Το δίχτυ είναι κατασκευασμένο από συνθετικά υλικά και πρέπει να ανακυκλωθεί σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

Πριν από τη χρήση:

- Βεβαιωθείτε ότι το δίχτυ είναι πλήρες και χωρίς φθορές.
- Ελέγξτε ότι όλα τα στοιχεία στερέωσης είναι σε καλή κατάσταση.

Κατά τη χρήση:

- Τοποθετήστε το δίχτυ σύμφωνα με τις οδηγίες, διασφαλίζοντας ότι είναι σταθερό και δεν εμποδίζει την ορατότητα.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο δίχτυ, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά.
- Μην αφήνετε παιδιά και κατοικίδια χωρίς επίτηρηση κοντά στο δίχτυ.

Μετά τη χρήση:

- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του δικτυού και των στοιχείων στερέωσης για να διασφαλίσετε την αποτελεσματικότητά του.
- Αν το δίχτυ υποστεί ζημιά, αντικαταστήστε το με νέο.

Οδηγίες απόρριψης

- **Πλαστικά και μεταλλικά μέρη:** Ανακυκλώστε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- **Συσκευασία:** Μπορεί να ανακυκλωθεί ή να απορριφθεί σε κατάλληλο κάδο ανακύκλωσης.

Lietuvių

Šios saugos instrukcijos parengtos pagal Reglamentą (ES) 2023/988 dėl bendrojo gaminių saugumo (GPSR). Jos skirtos apsaugoti naudotojus nuo pavojų, atsirandančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai suformuluoti paprastai ir suprantamai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir asmenis, turinčius judėjimo apribojimų.

Produktas skirtas asmenims nuo 14 metų.

Rizikos analizė

- **Ribotas matomumas:** Netinkamai sumontuotas tinklas gali uždengti galinio vaizdo veidrodėlį ir apsunkinti vairavimą.
- **Netinkamas tvirtinimas:** Prastai pritvirtintas tinklas gali atsipalaiduoti ir nebeatlikti savo funkcijos.
- **Pasmaugimo pavojus:** Vaikai ir augintiniai gali įsipainioti į tinklą, kas gali kelti pavojų.
- **Pavojus avarijos metu:** Tinklas nesaugo nuo sunkių daiktų judėjimo susidūrimo metu.
- **Netinkamas utilizavimas:** Tinklas pagamintas iš sintetinių medžiagų ir turi būti perdirbtas pagal vietos taisykles.

Saugos naudojimo instrukcijos

Prieš naudojimą:

- Patikrinkite, ar tinklas yra pilnas komplektas ir nepažeistas.
- Įsitikinkite, kad visi tvirtinimo elementai yra geros būklės.

Naudojimo metu:

- Sumontuokite tinklą pagal instrukcijas, užtikrindami jo stabilumą ir kad jis neužstotų matomumo.
- Nedėkite sunkių daiktų ant tinklo, nes jie gali jį sugadinti.
- Neleiskite vaikams ir augintiniams likti be priežiūros šalia tinklo.

Po naudojimo:

- Reguliariai tikrinkite tinklo ir tvirtinimo elementų būklę, kad užtikrintumėte jų veiksmingumą.
- Jei tinklas pažeistas, pakeiskite jį nauju.

Utilizavimo instrukcija

- **Plastikinės ir metalinės dalys:** Perdirbkite pagal vietos perdirbimo taisykles.
- **Pakuotė:** Gali būti perdirbta arba išmesta į atitinkamą atliekų konteinerį.

Latviešu

Šīs drošības instrukcijas ir sagatavotas saskaņā ar Regulu (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tās ir paredzētas lietotāju aizsardzībai no apdraudējumiem, kas rodas nepareizas lietošanas dēļ. Bīdīnājumi ir formulēti vienkāršā un saprotamā valodā, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un personas ar kustību traucējumiem.

Produkts ir paredzēts personām no 14 gadu vecuma.

Riska analīze

- **Ierobežota redzamība:** Nepareizi uzstādīts tīkls var aizsegāt atpakaļskata spoguļi un apgrūtināt transportlīdzekļa vadīšanu.
- **Nepareiza stiprināšana:** Slikti nostiprināts tīkls var atslābt un vairs nepildīt savu funkciju.
- **Nosmakšanas risks:** Bērni un mājdzīvnieki var sapīties tīklā, kas var radīt bīstamu situāciju.
- **Bīstamība avārijas gadījumā:** Tīkls neaizsargā pret smagu priekšmetu pārvietošanas sadursmes laikā.
- **Nepareiza utilizācija:** Tīkls ir izgatavots no sintētiskiem materiāliem un ir jāiznīcina atbilstoši vietējiem noteikumiem.

Drošas lietošanas instrukcija

Pirms lietošanas:

- Pārliecinieties, ka tiks ir pilns komplekts un nav bojāts.
- Pārbaudiet, vai visi stiprinājuma elementi ir labā stāvoklī.

Lietošanas laikā:

- Uztādiet tiklu saskaņā ar instrukcijām, nodrošinot tā stabilitāti un to, ka tas neaizsedz redzamību.
- Neuzlieciet uz tikla smagus priekšmetus, jo tie var to bojāt.
- Neatstājiet bērnus un mājdzīvniekus bez uzraudzības tikla tuvumā.

Pēc lietošanas:

- Regulāri pārbaudiet tikla un stiprinājumu stāvokli, lai nodrošinātu tā efektivitāti.
- Ja tiks ir bojāts, nomainiet to ar jaunu.

Utilizācijas instrukcija

- **Plastmasas un metāla daļas:** Utilizējiet saskaņā ar vietējiem pārstrādes noteikumiem.
- **Iepakojums:** Var pārstrādāt vai izmest atbilstošā atkritumu konteinerā.

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu Euroopan unionin yleistä tuoteturvallisuutta koskevan asetuksen (EU) 2023/988 (GPSR) vaatimusten mukaisesti. Ohjeiden tarkoituksena on suojella käyttäjiä virheellisestä käytöstä johtuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja selkeästi, ottaen huomioon iäkkäät henkilöt ja liikuntarajoitteiset käyttäjät.

Tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille.

Riskiarviointi

- **Rajoitettu näkyvyys:** Verkko voi peittää taustapeilin, jos se asennetaan väärin, mikä vaikeuttaa ajamista.
- **Virheellinen kiinnitys:** Huonosti kiinnitetty verkko voi löystyä eikä enää täytä tehtäväänsä.

- **Tukehtumisvaara:** Lapset ja lemmikit voivat sotkeutua verkkoon, mikä voi aiheuttaa vaaratilanteita.
- **Vaara onnettomuustilanteessa:** Verkko ei estä raskaiden esineiden liikkumista törmäyksessä.
- **Virheellinen hävittäminen:** Verkko on valmistettu synteettisistä materiaaleista ja se tulee kierrättää paikallisten määräysten mukaisesti.

Turvallisen käytön ohjeet

Ennen käyttöä:

- Tarkista, että verkko on ehjä ja kaikki osat ovat tallella.
- Varmista, että kaikki kiinnityselementit ovat hyvässä kunnossa.

Käytön aikana:

- Asenna verkko ohjeiden mukaisesti varmistaen, että se on tukevasti paikallaan eikä haittaa näkyvyyttä.
- Älä aseta raskaita esineitä verkon päälle, sillä ne voivat vahingoittaa sitä.
- Älä jätä lapsia tai lemmikkejä valvomatta verkon läheisyyteen.

Käytön jälkeen:

- Tarkista säännöllisesti verkon ja kiinnikkeiden kunto varmistaaksesi sen tehokkuuden.
- Vaihda verkko uuteen, jos se on vahingoittunut.

Hävitysohjeet

- **Muovi- ja metalliosat:** Kierrätä paikallisten määräysten mukaisesti.
- **Pakkaus:** Voidaan kierrättää tai hävittää asianmukaisessa jäteastiassa.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Namijenjene su zaštiti korisnika od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su formulirana jednostavno i razumljivo, uzimajući u obzir starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Proizvod je namenjen osebam starijima od 14 godina.

Analiza rizika

- **Ograničena vidljivost:** Nepravilno postavljena mreža može blokirati retrovizor i otežati vožnju.
- **Nepravilno pričvršćivanje:** Loše učvršćena mreža može se olabaviti i prestati obavljati svoju funkciju.
- **Opasnost od gušenja:** Djeca i kućni ljubimci mogu se zaplesti u mrežu, što može predstavljati rizik.
- **Opasnost u slučaju nesreće:** Mreža ne štiti od pomicanja teških predmeta tijekom sudara.
- **Nepravilno odlaganje:** Mreža je izrađena od sintetičkih materijala i mora se reciklirati u skladu s lokalnim propisima.

Upute za sigurnu uporabu

Prije uporabe:

- Provjerite je li mreža kompletna i neoštećena.
- Osigurajte da su svi pričvrtni elementi u dobrom stanju.

Tijekom uporabe:

- Postavite mrežu prema uputama, osiguravajući da je stabilna i ne ometa vidljivost.
- Ne opterećujte mrežu teškim predmetima koji bi je mogli oštetiti.
- Ne ostavljajte djecu i kućne ljubimce bez nadzora u blizini mreže.

Nakon uporabe:

- Redovito provjeravajte stanje mreže i pričvrtnih elemenata kako biste osigurali njezinu učinkovitost.
- Ako je mreža oštećena, zamijenite je novom.

Upute za odlaganje

- **Plastični i metalni dijelovi:** Reciklirajte u skladu s lokalnim propisima o gospodarenju otpadom.
- **Ambalaža:** Može se reciklirati ili odložiti u odgovarajući spremnik za otpad.

Slovenščina

Ta varnostna navodila so pripravljena v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Namenjena so zaščiti uporabnikov pred tveganji, ki izhajajo iz nepravilne uporabe.

Opozorila so oblikovana na preprost in razumljiv način, pri čemer so upoštevane starejše osebe in osebe z omejeno mobilnostjo.

Izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.

Analiza tveganj

- **Omejena vidljivost:** Nepravilna namestitve mreže lahko zakrije vzvratno ogledalo in oteži vožnjo.
- **Nepravilna pritrditev:** Slabo pritrjena mreža se lahko zrahlja in ne opravlja svoje funkcije.
- **Nevarnost zadušitve:** Otroci in hišni ljubljenci se lahko zapletejo v mrežo, kar predstavlja tveganje.
- **Nevarnost v primeru nesreče:** Mreža ne preprečuje premikanja težkih predmetov med trkom.
- **Nepravilna odstranitev:** Mreža je izdelana iz sintetičnih materialov in jo je treba reciklirati v skladu z lokalnimi predpisi.

Navodila za varno uporabo

Pred uporabo:

- Preverite, ali je mreža popolna in nepoškodovana.
- Prepričajte se, da so vsi pritrdilni elementi v dobrem stanju.

Med uporabo:

- Namestite mrežo v skladu z navodili in poskrbite, da bo stabilna ter ne bo ovirala vidljivosti.
- Na mrežo ne polagajte težkih predmetov, ki bi jo lahko poškodovali.
- Otroci in hišni ljubljenci naj ne bodo brez nadzora v bližini mreže.

Po uporabi:

- Redno preverjajte stanje mreže in pritrdilnih elementov, da zagotovite njeno učinkovitost.
- Če je mreža poškodovana, jo zamenjajte z novo.

Navodila za odstranjevanje

- **Plastični in kovinski deli:** Reciklirajte v skladu z lokalnimi predpisi o ravnanju z odpadki.
- **Embalaža:** Lahko jo reciklirate ali odvržete v ustrezen zabojnik za odpadke.

Français

Ces instructions de sécurité ont été rédigées conformément aux exigences du Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les risques liés à une mauvaise utilisation. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

Ce produit est destiné aux personnes de plus de 14 ans.

Analyse des risques

- **Visibilité réduite :** Une installation incorrecte du filet peut obstruer le rétroviseur, rendant la conduite plus difficile.
- **Fixation inadéquate :** Un filet mal attaché peut se desserrer et ne pas remplir sa fonction.
- **Risque d'étranglement :** Les enfants et les animaux domestiques peuvent s'emmêler dans le filet, ce qui peut représenter un danger.
- **Danger en cas d'accident :** Le filet ne protège pas contre le déplacement d'objets lourds lors d'une collision.
- **Élimination incorrecte :** Le filet est fabriqué en matériaux synthétiques et doit être recyclé conformément aux réglementations locales.

Instructions pour une utilisation en toute sécurité

Avant utilisation :

- Vérifiez que le filet est complet et en bon état.
- Assurez-vous que tous les éléments de fixation sont en bon état.

Pendant l'utilisation :

- Installez le filet conformément aux instructions afin qu'il soit stable et n'obstrue pas la visibilité.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le filet, car cela pourrait l'endommager.
- Ne laissez pas les enfants et les animaux domestiques sans surveillance à proximité du filet.

Après utilisation :

- Vérifiez régulièrement l'état du filet et des fixations pour garantir son efficacité.
- Remplacez le filet s'il est endommagé.

Instructions d'élimination

- **Éléments en plastique et en métal :** Recyclez conformément aux réglementations locales sur le tri des déchets.
- **Emballage :** Peut être recyclé ou jeté dans un conteneur prévu à cet effet.

Español

Estas instrucciones de seguridad han sido elaboradas de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los riesgos derivados de un uso inadecuado. Las advertencias se han formulado de manera sencilla y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y a aquellas con movilidad reducida.

Este producto está destinado a personas mayores de 14 años.

Análisis de riesgos

- **Visibilidad reducida:** Una instalación incorrecta de la red puede obstruir el espejo retrovisor y dificultar la conducción.
- **Fijación inadecuada:** Una red mal asegurada puede aflojarse y perder su funcionalidad.
- **Riesgo de estrangulamiento:** Los niños y las mascotas pueden enredarse en la red, lo que podría representar un peligro.
- **Peligro en caso de accidente:** La red no protege contra el desplazamiento de objetos pesados en caso de colisión.

- **Eliminación inadecuada:** La red está hecha de materiales sintéticos y debe reciclarse según la normativa local.

Instrucciones para un uso seguro

Antes de su uso:

- Verifique que la red esté completa y en buen estado.
- Asegúrese de que todos los elementos de fijación estén en buenas condiciones.

Durante el uso:

- Instale la red según las instrucciones, asegurándose de que esté estable y no obstruya la visibilidad.
- No coloque objetos pesados sobre la red, ya que podrían dañarla.
- No deje a los niños ni a las mascotas sin supervisión cerca de la red.

Después del uso:

- Revise periódicamente el estado de la red y de sus fijaciones para garantizar su eficacia.
- Si la red está dañada, reemplácela por una nueva.

Instrucciones de eliminación

- **Elementos de plástico y metal:** Recicle de acuerdo con la normativa local de gestión de residuos.
- **Embalaje:** Puede reciclarse o desecharse en el contenedor adecuado.

Svenska

Dessa säkerhetsinstruktioner har utarbetats i enlighet med kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användare från risker som kan uppstå vid felaktig användning. Varningarna är formulerade på ett enkelt och tydligt sätt, med hänsyn till äldre personer och personer med nedsatt rörlighet.

Produkten är avsedd för personer över 14 år.

Riskanalys

- **Begränsad sikt:** Felaktig installation av nätet kan blockera backspeglarna och försvåra körningen.

- **Felaktig fastsättning:** Ett löst eller dåligt fastsatt nät kan förlora sin funktion.
- **Strypningsrisk:** Barn och husdjur kan fastna i nätet, vilket kan vara farligt.
- **Risk vid olycka:** Nätet skyddar inte mot att tunga föremål rör sig vid en kollision.
- **Felaktig avfallshantering:** Nätet är tillverkat av syntetiska material och ska återvinnas enligt lokala föreskrifter.

Instruktioner för säker användning

Före användning:

- Kontrollera att nätet är komplett och oskadat.
- Se till att alla fästkomponenter är i gott skick.

Under användning:

- Montera nätet enligt instruktionerna och se till att det är stabilt samt inte blockerar sikten.
- Placera inga tunga föremål på nätet, då det kan skadas.
- Lämna inte barn eller husdjur utan uppsikt nära nätet.

Efter användning:

- Kontrollera regelbundet nätets och fästkomponenternas skick för att säkerställa dess funktion.
- Byt ut nätet om det är skadat.

Instruktioner för avfallshantering

- **Plast- och metalldelar:** Återvinn enligt lokala bestämmelser.
- **Förpackning:** Kan återvinnas eller kastas i lämplig avfallsbehållare.

Português

Estas instruções de segurança foram elaboradas de acordo com os requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). O objetivo é proteger os usuários contra riscos resultantes do uso inadequado. Os avisos foram formulados de maneira simples e compreensível, considerando idosos e pessoas com mobilidade reduzida.

Este produto é destinado a pessoas com mais de 14 anos.

Análise de Risco

- **Visibilidade reduzida:** A instalação incorreta da rede pode obstruir o espelho retrovisor e dificultar a condução.
- **Fixação inadequada:** Uma rede mal presa pode se soltar e não cumprir sua função corretamente.
- **Risco de estrangulamento:** Crianças e animais de estimação podem ficar presos na rede, representando um perigo.
- **Risco em caso de acidente:** A rede não protege contra a movimentação de objetos pesados durante uma colisão.
- **Descarte inadequado:** A rede é feita de materiais sintéticos e deve ser reciclada de acordo com as regulamentações locais.

Instruções para Uso Seguro

Antes do uso:

- Verifique se a rede está completa e sem danos.
- Certifique-se de que todos os componentes de fixação estão em boas condições.

Durante o uso:

- Instale a rede de acordo com as instruções, garantindo que esteja estável e não obstrua a visibilidade.
- Não coloque objetos pesados sobre a rede, pois isso pode danificá-la.
- Não deixe crianças e animais de estimação sem supervisão perto da rede.

Após o uso:

- Verifique regularmente o estado da rede e dos fixadores para garantir sua eficiência.
- Substitua a rede caso esteja danificada.

Instruções de Descarte

- **Partes de plástico e metal:** Recicle conforme as normas locais de gerenciamento de resíduos.
- **Embalagem:** Pode ser reciclada ou descartada no recipiente apropriado.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/988 betreffende de algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen risico's die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn eenvoudig en begrijpelijk geformuleerd, met speciale aandacht voor ouderen en personen met beperkte mobiliteit.

Dit product is bedoeld voor personen van 14 jaar en ouder.

Risicoanalyse

- **Beperkt zicht:** Onjuiste installatie van het net kan de achteruitkijkspiegel blokkeren en het rijden bemoeilijken.
- **Onjuiste bevestiging:** Een slecht vastgemaakt net kan losraken en zijn functie niet meer vervullen.
- **Verstikkingsgevaar:** Kinderen en huisdieren kunnen verstrikt raken in het net, wat een potentieel gevaar oplevert.
- **Gevaar bij een ongeval:** Het net beschermt niet tegen het verplaatsen van zware objecten bij een botsing.
- **Onjuiste verwijdering:** Het net is gemaakt van synthetische materialen en moet worden gerecycled volgens de lokale regelgeving.

Instructies voor veilig gebruik

Voor gebruik:

- Controleer of het net compleet en onbeschadigd is.
- Zorg ervoor dat alle bevestigingselementen in goede staat verkeren.

Tijdens gebruik:

- Installeer het net volgens de instructies en zorg ervoor dat het stabiel is en het zicht niet belemmert.
- Plaats geen zware voorwerpen op het net, omdat dit het kan beschadigen.
- Laat kinderen en huisdieren niet onbeheerd achter in de buurt van het net.

Na gebruik:

- Controleer regelmatig de staat van het net en de bevestigingselementen om de effectiviteit te waarborgen.
- Vervang het net als het beschadigd is.

Instructies voor verwijdering

- **Plastic en metalen onderdelen:** Recycleer volgens de lokale afvalbeheerregels.
- **Verpakking:** Kan worden gerecycled of weggegooid in de juiste afvalcontainer.

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Sono destinate a proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvisi sono formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e di quelle con mobilità ridotta.

Questo prodotto è destinato a persone di età superiore ai 14 anni.

Analisi dei rischi

- **Visibilità ridotta:** Un'installazione errata della rete può ostruire lo specchietto retrovisore, rendendo la guida più difficile.
- **Fissaggio inadeguato:** Una rete mal fissata può allentarsi e non svolgere più la sua funzione.
- **Rischio di soffocamento:** Bambini e animali domestici potrebbero rimanere intrappolati nella rete, rappresentando un pericolo.
- **Pericolo in caso di incidente:** La rete non protegge dallo spostamento di oggetti pesanti durante una collisione.
- **Smaltimento improprio:** La rete è realizzata con materiali sintetici e deve essere riciclata secondo le normative locali.

Istruzioni per un uso sicuro

Prima dell'uso:

- Verificare che la rete sia completa e priva di danni.
- Assicurarsi che tutti gli elementi di fissaggio siano in buone condizioni.

Durante l'uso:

- Installare la rete seguendo le istruzioni, assicurandosi che sia stabile e non ostacoli la visibilità.
- Non posizionare oggetti pesanti sulla rete, poiché potrebbero danneggiarla.
- Non lasciare bambini e animali domestici incustoditi vicino alla rete.

Dopo l'uso:

- Controllare regolarmente lo stato della rete e dei fissaggi per garantirne l'efficacia.
- Sostituire la rete se risulta danneggiata.

Istruzioni per lo smaltimento

- **Parti in plastica e metallo:** Riciclare secondo le normative locali sulla gestione dei rifiuti.
- **Imballaggio:** Può essere riciclato o smaltito nel contenitore adeguato.